

Sessione di settembre

Traduzione a vista

Après l'affaire Navalny, Poutine ne peut plus être un partenaire de l'Occident

La tentative d'empoisonnement du plus célèbre opposant au Kremlin, Alexeï Navalny, a été qualifiée de "crime" par la chancelière Angela Merkel. Cela constitue une césure sans précédent dans les relations avec la Russie

Mercredi 2 septembre le gouvernement allemand a mis fin à une fiction. Une fiction qui lui permettait d'un côté d'imposer des sanctions à la Russie, de l'autre de lui faire les yeux doux sur les questions commerciales.

Cette fiction établissait une nette distinction entre la Russie qui a imposé une guerre à l'Ukraine et la Russie en tant que partenaire dans de nombreux domaines. Cette fiction a été dépassée par la réalité.

Mercredi 2 septembre, un point crucial a été élucidé. Un laboratoire spécial de la Bundeswehr [l'armée allemande] a établi qu'Alexeï Navalny, actuellement plongé dans un coma artificiel, avait été victime d'une attaque par un agent neurotoxique appartenant au groupe des Novitchok. Cet empoisonnement ne fait aucun doute, a souligné le gouvernement allemand. La réaction des dirigeants russes était prévisible : minimiser, nier et semer le doute dans les esprits.

Il est désormais certain que, comme beaucoup de ses compatriotes, La chancelière Angela Merkel a clairement fait savoir qu'elle n'était plus disposée à accepter de mensonges dans le cas de Navalny. "De très graves questions se posent à présent, auxquelles seul le gouvernement russe peut et doit répondre", a-t-elle déclaré.

Le monde attend ces réponses. Le ministre allemand des Affaires étrangères, Heiko Maas, a demandé que les coupables soient traduits en justice.

En proposant une aide médicale à Navalny, le gouvernement allemand a pris une responsabilité politique.

Pour l'Allemagne et pour l'Union européenne, cela représente non la première, mais une nouvelle et profonde césure dans les relations avec la Russie. Et cela ne peut se réduire à l'expression d'une critique, ni à de nouvelles sanctions de moindre importance.